

albrecht

CB Funkgerät AE 6491 VOX

CB radio AE 6491 VOX



Bedienungsanleitung / Manual
Deutsch / English / Français / Italiano

albrecht

Inhaltsverzeichnis

1. Wichtige Informationen	3
2. Bedienelemente und Anschlüsse	4
3. Lieferumfang	6
4. Installation des Gerätes	6
4.1. Installation der Antenne	6
4.2. 12 V / 24 V DC-Stromversorgung	7
4.3. Montage mit DIN-Einschubhalterung	7
4.4. Funkgerät aus der DIN-Halterung ausbauen	8
5. Ein- und Ausschalten	9
5.1. Ländercode Einstellung	9
6. Bedienung / Tasten	10
6.1. AM/FM Umschaltung	10
6.2. SCAN	10
6.3. VOX-Funktion / Kanal 9 Direktzugriff (EMG)	11
6.4. Kanalspeicher (MEM)	11
6.5. Rauschsperrung (Squelch)	12
6.5.1. Automatische Rauschsperrung (ASQ)	12
6.5.2. Manuelle Rauschsperrung	13
6.5.3. CTCSS / Tonsquelch	14
7. Zweitbelegung der Tasten / Funktionsumschalter (FC)	15
7.1. MENU	15
7.1.1. Mikrofonempfindlichkeit	16
7.1.2. VOX Empfindlichkeit	17
7.1.3. VOX Verzögerung	17
7.1.4. Tastentöne (Beep on/off)	18
7.1.5. Roger Beep on/off	18
7.1.6. Farbe der LCD-Hintergrundbeleuchtung umschalten	18
7.1.7. LCD-Helligkeit einstellen (dunkler → heller)	19
7.1.8. ASQ Empfindlichkeit (Stufe 1 bis 3)	19
7.2. MSCAN	19
7.3. SHIFT (Kanal 19)	20
7.4. MSAVE	20
8. Spezifikationen	21
8.1. CTCSS Ton Frequenztafel	22
9. Problemlösung	23
10. Sicherheitshinweise	23
11. Garantie und Informationen zum Recycling	24
12. CE-Konformitätserklärung	25
12.1. EEAG und Recycling	25
13. Serviceadresse	26

1. Wichtige Informationen

Bitte lesen Sie diese Hinweise vor Installation und Betrieb Ihres AE 6491 VOX Funkgeräts aufmerksam durch.

Die Bedienung ist auf die wesentlichen Funktionen eines LKW Einbau-Funkgeräts abgestimmt und erlaubt damit intuitive Bedienung.

Bitte verwenden Sie nur das Originalmikrofon an dem CB-Funkgerät, da ansonsten die einwandfreie Funktion der VOX Freisprechfunktion nicht gewährleistet sein könnte.

Das Gerät ist mit folgenden Standardfunktionen ausgestattet:

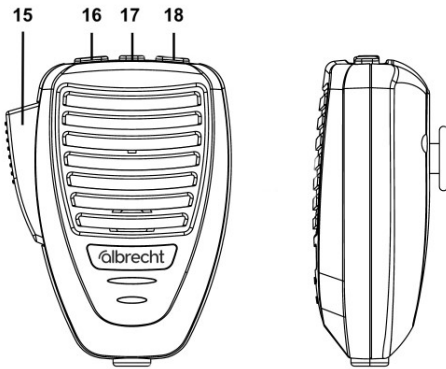
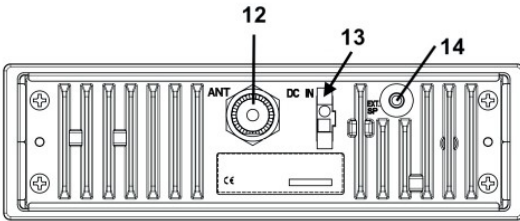
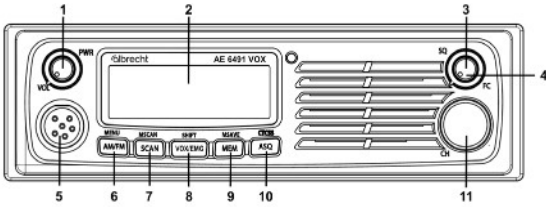
- PLL Frequenzerzeugung mit Mikroprozessor
- Großes Weitwinkeldisplay für Kanal, Frequenz, Funktionen und S-Meter
- Display-Beleuchtung rot/grün umschaltbar
- VOX Freisprechfunktion
- Suchlauf (Scan) für alle Kanäle oder für gespeicherte Kanäle
- automatische (ASQ) und manuelle Rauschsperrung
- CTCSS (38 Töne)
- Direktzugriff auf Kanal 9 oder 19
- AM/FM Umschaltung
- Separate Drehknöpfe für Kanal, Lautstärke und Rauschsperrung
- Externe Lautsprecherbuchse (3,5 mm Mono) und Antennenbuchse (SO-239)
- DIN Abmessungen zum Einbau im Armaturenbrett
- Hintergrundbeleuchtung 2 farbig umschaltbar, RX/TX Anzeige mit zweifarbiger LED
- Unterstützt alle europäischen CB-Funkstandards
- 12 V / 24 V Bordnetzanschluss ohne Umschalten möglich

2. Bedienelemente und Anschlüsse

Nr.	Beschreibung
1	Ein-/Ausschalter und Lautstärkereglern
2	LCD-Display
3	Rauschsperrn
4	Funktionsumschalter mit Tastendruck
5	Mikrofonbuchse
6	AM/FM (Menü)
7	SCAN, MSCAN (Speicherscan)
8	VOX ein/aus, EMG (Kanal 9), SHIFT (Kanal 19)
9	MEM (Speicheraufruf), MSAVE (Speicherung)
10	ASQ (Automatische Rauschsperrn), CTCSS
11	Kanalwahl-Drehknopf
12	Antennenbuchse
13	12/24V DC Anschluss
14	Buchse für externe Lautsprecher 3,5 mm

Mikrofon

Nr.	Beschreibung
15	Sendetaste (PTT)
16	Abwärtstaste
17	ASQ ein/aus
18	Aufwärtstaste



3. Lieferumfang

1. AE 6491 VOX CB Funkgerät
2. Handmikrofon
3. Stromversorgungskabel mit Sicherung
4. Mikrofonhalterung
5. DIN Einbaurahmen und 2 Ausbauschlüssel
6. Bedienungsanleitung

4. Installation des Gerätes

Bei der Installation Ihres Funkgeräts im Fahrzeug vergewissern Sie sich, dass Sie keine Verkabelung oder sonstige Fahrzeugkomponenten beschädigen, die sich möglicherweise versteckt im Bereich der Montageposition befinden.

4.1. Installation der Antenne

Für beste Leistung Ihres CB Funkgeräts ist die Installation einer hochwertigen Antenne von großer Bedeutung.

- Verwenden Sie nur Antennen, die für den Frequenzbereich 26-27 MHz geeignet sind.
- Schließen Sie die Antenne über das mitgelieferte Antennenkabel an die Antennenbuchse auf der Geräterückseite mit einem PL259 Stecker an.
- Für optimale Reichweite montieren Sie die Antenne möglichst hoch und mit freier Abstrahlung in alle Richtungen.
- Standard CB-Funk-Mobilantennen funktionieren nicht ohne eine gut leitende Verbindung zur metallischen Befestigungsfläche.
- Für Camping-Fahrzeuge oder LKW mit Kunststoffaufbauten gibt es spezielle massefreie Antennen. Diese funktionieren dafür jedoch nicht unmittelbar auf metallischen Oberflächen.
- Nicht ohne angeschlossene Antenne senden.

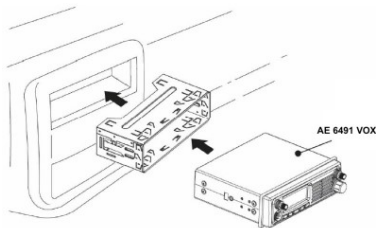
4.2. 12 V / 24 V DC-Stromversorgung

Das AE 6491 VOX kann ohne Umschaltung sowohl an ein 12 V oder 24 V Bordnetz angeschlossen werden.

4.3. Montage mit DIN-Einschubhalterung

Vor der Installation vergewissern Sie sich, dass das Funkgerät in das Einbaufach passt und dass Sie alle notwendigen Installationsmaterialien zur Hand haben.

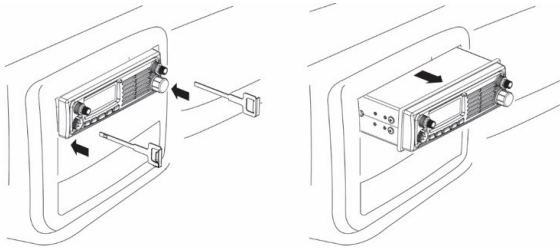
- Setzen Sie den mitgelieferten Rahmen in das Einbaufach des Armaturenbretts.
- Drücken Sie die, oben und unten im Rahmen vorhandenen Blechlaschen nach außen, um den Rahmen im Einbaufach zu befestigen.
- Vor dem Einschieben des Funkgeräts in den Rahmen müssen alle erforderliche Kabel an das Funkgerät angeschlossen werden.
- Schließen Sie das Stromversorgungskabel an. Das rote Kabel geht zu einer positiven (+) Klemme in Ihrem Sicherungskasten, das schwarze Kabel an die Fahrzeugmasse (-). Oft liegen bei LKW die Kabel schon vorbereitet im Armaturenbrettausschnitt.
- Achten Sie darauf, dass die Verkabelung nicht durch Metallteile eingeklemmt oder eingeschnitten wird.
- Schieben Sie das Funkgerät vorsichtig in die Halterung, bis dieses einrastet.



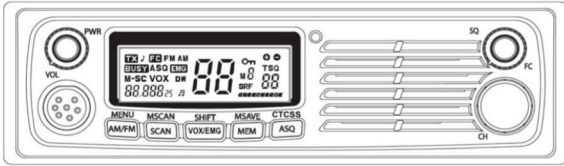
4.4. Funkgerät aus der DIN-Halterung ausbauen

Möchten Sie das Funkgerät aus der DIN-Halterung ausbauen, so benutzen Sie hierzu die beiden mitgelieferten Ausbau-Schlüssel wie folgt:

- Setzen Sie die beiden Schlüssel gerade in die Schlitzlöcher im Gummiring links und rechts von der Blende des Funkgeräts ein.
- Beide Schlüssel ganz hineinschieben, damit das Funkgerät entriegelt wird.
- An beiden Schlüsseln gleichmäßig ziehen und das Gerät ohne Verkanten aus dem Rahmen herausziehen.
- Bewahren Sie die Schlüssel auf für späteren Gebrauch.



5. Ein- und Ausschalten



Zum Einschalten oder Einstellen der Lautstärke drehen Sie den Lautstärkeregler nach rechts im Uhrzeigersinn.

5.1. Ländercode Einstellung

Das AE 6491 VOX unterstützt alle aktuellen europäischen CB-Funk Standards.

Halten Sie die Taste für das entsprechende Land entsprechend der Tabelle gedrückt und schalten Sie dann das Gerät ein.

Taste -- Button -- Bouton	Action	Display	Land-Country-Pays
AM/FM SCAN VOX/EMG MEM ASQ	+ PWR Einschalten Power ON Marche	E	EU FM 40CH, 4W AM 40CH, 4W
AM/FM SCAN VOX/EMG MEM ASQ		PL	POLEN, POLAND FM 40CH, 4W AM 40CH, 4W
AM/FM SCAN VOX/EMG MEM ASQ		d4	DE, CZ, SK FM 80CH, 4W AM 40CH, 4W
AM/FM SCAN VOX/EMG MEM ASQ		U	UK FM 40CH UK, EU AM 40CH, 4W EU
AM/FM SCAN VOX/EMG MEM ASQ		rS	FACTORY RESET

Mit der letzte Tastenkombination wird das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück gesetzt (Reset). Dieses könnte erforderlich sein, wenn sich das Funkgerät nicht mehr normal bedienen lässt.

6. Bedienung / Tasten

6.1. AM/FM Umschaltung



Mit AM/FM schalten Sie zwischen AM- und FM- Modulation um. Bitte beachten Sie, dass es bei der deutschen Ländereinstellung möglich ist, auch auf den Kanälen 41-80 in AM zu empfangen. Sie können auf diesen Kanälen in AM aber nicht senden, sondern nur auf Kanal 1-40. Die Balkenanzeige im Display zeigt bei Empfang die Signalstärke (S-Werte) und bei Senden die relative Sendeleistung.

6.2. SCAN



Ihr Funkgerät ist mit einer Suchlauf (Scan) - Funktion ausgestattet. Das Funkgerät scannt durch alle Kanäle und stoppt beim nächsten aktiven Kanal (auf dem ein Signal empfangen wird). Der Kanal bleibt bis sieben Sekunden nach Beendigung des Gesprächs eingestellt, dann wird weiter gescannt.

- Stellen Sie vor dem Start des Suchlaufs zunächst die Lautstärke und Rauschsperr ein.
- Mit **SCAN** starten Sie den Suchlauf. Das **SC** Icon wird im Display angezeigt und die Kanalnummer läuft durch.
- Zur Beendigung des Suchlaufs erneut die Taste **SCAN** oder die PTT Taste drücken.

6.3. VOX-Funktion / Kanal 9 Direktzugriff (EMG)



Drücken Sie die Taste **VOX/EMG** kurz, um die VOX-Funktion ein- oder auszuschalten. Wenn die VOX-Funktion aktiviert ist, schaltet das Funkgerät automatisch auf Sendung, sobald es Sprache erkennt. Sie müssen das Mikrofon nicht mehr zum Senden in die Hand nehmen.

Drücken Sie die Taste **VOX/EMG** lang, um zwischen dem aktuell verwendeten Kanal und Kanal 9 hin und her zu schalten.

6.4. Kanalspeicher (MEM)



Zum Aufrufen gespeicherter Kanäle drücken Sie einfach **MEM** und wählen Sie dann den gewünschten Kanalspeicher von **M1 bis M5**, indem Sie eine der Tasten **AM/FM** bis **ASQ** drücken.

6.5. Rauschsperrre (Squelch)

Das AE 6491 VOX verfügt über 3 Rauschsperrren

- Automatische Rauschsperrre (ASQ)
- Manuelle Rauschsperrre (SQ)
- Tonsquelch (CTCSS)

Jede blendet das Kanalrauschen aus, indem der Lautsprecher stumm geschaltet wird. Nur wenn bestimmte Kriterien erfüllt werden, öffnet die Rauschsperrre den Lautsprecher und das Empfangssignal wird gehört.

6.5.1. Automatische Rauschsperrre (ASQ)



Die automatische Rauschsperrre wertet kontinuierlich den Rauschpegel aus. Wird ein Signal empfangen, sinkt dieser und die ASQ gibt den Lautsprecher frei.

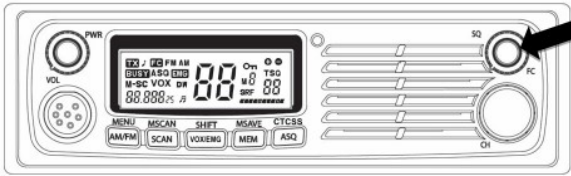
Drücken des **ASQ** Knopfes schaltet die ASQ ein oder aus. Der aktuelle Status wird durch das ASQ Symbol auf dem Display angezeigt.

Die ASQ kann in 3 Stufen eingestellt werden, Stufe 1 ist die empfindlichste.

Vorteil: höchste Empfindlichkeit und damit größte Reichweite

Nachteil: kann durch Interferenzen wie z.B. Sonnenfleckenaktivität, andere elektronische Geräte etc. gestört werden, so dass der Lautsprecher aktiviert wird, selbst wenn kein Signal empfangen wird. In diesem Fall sollte die manuelle Rauschsperrre bzw. der Tonsquelch verwendet werden.

6.5.2. Manuelle Rauschsperrung



Durch Drehen des Squelchreglers wird das Kanalrauschen ausgeblendet. Je weiter der Regler gedreht wird, umso stärker muss ein Empfangssignal sein, um die Rauschsperrung zu öffnen. Üblicherweise wird die Rauschsperrung so eingestellt, dass sie gerade so den Lautsprecher stumm schaltet.

Vorteil: die manuelle Rauschsperrung kann so eingestellt werden, so dass nur noch Stationen aus dem Nahbereich zu hören sind.

Nachteil: muss manuell eingestellt werden. Wird die Rauschsperrung aus Versehen zu hoch eingestellt, so sinkt die Empfangsempfindlichkeit und damit die Reichweite.

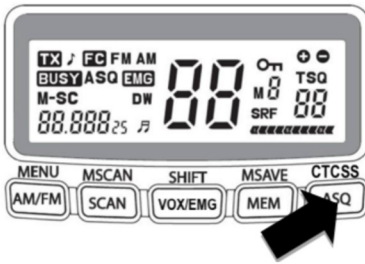
6.5.3. CTCSS / Tonsquelch

Neben dem manuellen und automatischen Squelch, verfügt das AE 6491 VOX außerdem über CTCSS Töne. CTCSS fügt der Übertragung einen unhörbaren Ton hinzu. Sofern aktiviert, öffnet sich die Rauschsperrung nur, wenn das Signal einer Gegenstation mit dem gleichen Ton empfangen wird. CTCSS kann für jeden Kanal separat eingestellt werden und ist **nur in FM verfügbar**.

- Kanal mit Hilfe des Kanaldrehwahlschalter auswählen
- FC + CTCSS / ASQ
- Auswahl des CTCSS Tons mit dem Kanaldrehwahlschalter
- Es stehen 38 Töne und „off“ zur Verfügung
- Zur Bestätigung kurz die PTT betätigen.

Vorteil: ermöglicht den selektiven Empfang bestimmter Stationen innerhalb eines Kanals.

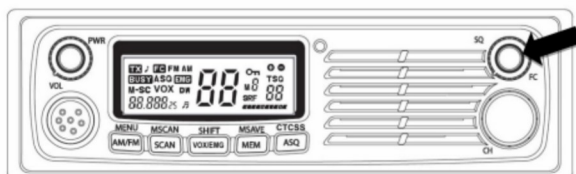
Nachteil: alle Gegenstationen müssen ebenfalls mit CTCSS ausgerüstet sein. Niedrigere Empfangsempfindlichkeit und damit weniger Reichweite



7. Zweitbelegung der Tasten / Funktionsumschalter (FC)

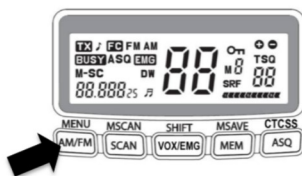
Der Drehknopf der Rauschsperrung hat eine wichtige zweite Funktion.

Drücken Sie den Knopf FC kurz, so aktivieren Sie die Zweitbelegung der Tasten, deren Funktion oberhalb der Tasten aufgedruckt ist.



7.1. MENU

- Drücken Sie zunächst den Funktionsumschalter **FC** (Rauschsperrung).
- Im Display wird **FC** angezeigt.
- Drücken Sie nun **MENU** (AM/FM).



Sie können unter **MENU** acht verschiedene Einstellungen vornehmen:

7.1.1. Mikrofonempfindlichkeit

7.1.2. VOX Empfindlichkeit

7.1.3. VOX Verzögerung

7.1.4. Tastenton ein/aus

7.1.5. Roger Beep ein/aus

7.1.6. Auswahl der Farbe der LCD-Hintergrundbeleuchtung

7.1.7. LCD-Hintergrundbeleuchtung

7.1.8. ASQ Empfindlichkeit

Die Auswahl treffen Sie mit den Tasten **AUFWÄRTS** oder **ABWÄRTS** am Mikrofon oder durch Drehen des Kanalwahl-Drehknopfes.

Drücken Sie einmal oder mehrmals **MENU**, um Ihre Auswahl zu speichern und um das nächste Untermenü aufzurufen

7.1.1. Mikrofonempfindlichkeit

Stellen Sie die Höhe der Mikrofon-Vorverstärkung (Mic Gain) ein. Je größer der Abstand zwischen Sprecher und Mikrofon, umso höher muss der Wert gewählt werden. Bei höherer Verstärkung werden auch Nebengeräusche, wie z.B. Wind- und Motorengeräusche mit übertragen. Sie können die Vorverstärkung in 9 Stufen einstellen. Der voreingestellte Standardwert ist Stufe 6.



7.1.2. VOX Empfindlichkeit

Mit dem VOX Level wird die Lautstärkestufe gewählt, ab welcher die automatische VOX Übertragung aktiviert wird.

1= niedrige Empfindlichkeit, VOX reagiert erst auf sehr hohe Lautstärken

9= hohe Empfindlichkeit, VOX reagiert bereits auf sehr niedrige Lautstärken

Der voreingestellte Standardwert ist Stufe 6.



7.1.3. VOX Verzögerung

Mit der VOX Verzögerung stellen Sie ein, nach welcher Zeit ohne Sprache der automatische Sende-Modus beendet wird:

Stufe	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zeit (Sek)	0,5	1,0	1,5	2,0	2,5	3,0	3,5	4,0	4,5

Sie können die Verzögerung in 9 Stufen einstellen. Der voreingestellte Standardwert ist Stufe 4.



7.1.4. Tastentöne

Hier aktivieren/deaktivieren Sie die Tastentöne (Beep on/off).



7.1.5. Roger Beep

Roger Beep ist ein kurzer Signalton der nach Beendigung der Sendung mit ausgestrahlt wird. Dies signalisiert dem Empfänger, dass die Gegenseite den Funkspruch beendet hat.



7.1.6. Farbe der LCD-Hintergrundbeleuchtung umschalten

Wählen Sie zwischen der grünen oder roten Hintergrundbeleuchtung.



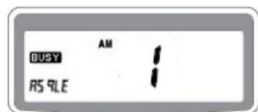
7.1.7. LCD-Helligkeit einstellen

Wählen Sie zwischen dunkler (di) oder heller (br) Helligkeit.



7.1.8. ASQ Empfindlichkeit

Sie können die ASQ Empfindlichkeit in drei Stufen 1 bis 3 einstellen.

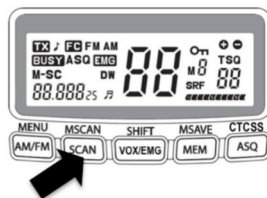


7.2. MSCAN

Der Kanalspeicher-Suchlauf durchsucht die 5 gespeicherten Kanäle.

- Mit **FC** und **MSCAN** rufen Sie die Funktion auf.
- M-SC wird im LCD angezeigt.

Das Funkgerät scannt nun nur die gespeicherten Kanäle und stoppt, wenn ein Funksignal erkannt wird.

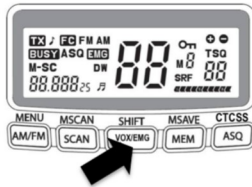


Die Beschreibung der Speicherung von Kanälen in den Kanalspeicher finden Sie unter der Überschrift MSAVE auf der folgenden Seite.

7.3. SHIFT (Kanal 19)

Kanal 19 FM ist ein Info- und Hilfekanäle für Truckfahrer.

Mit **FC + SHIFT** schalten Sie direkt zwischen diesem Fernfahrer-Anrufkanal und Ihrem vorher benutztem Kanal hin und her.

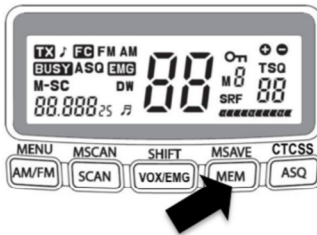


7.4. MSAVE

MSAVE dient der Speicherung von Kanälen in die Kanalspeicher **M1 bis M5**.

Zum Speichern von Kanälen gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie eine Modulationsart
- Wählen Sie den gewünschten Kanal mit dem Drehregler oder den **Up/Down** Tasten.
- Drücken Sie **FC** und dann **MSAVE / MEM**.
- Wählen Sie eine Speicherkanalnummer mit den Tasten **MENU (M1)** bis **CTCSS (M5)**.



8. Spezifikationen

Allgemein

Betriebsspannung	12 V/24 V DC
Temperaturbereich	-10 °C bis +55 °C
Kanalschritt	10 kHz
Abmessungen	188 (B) x 57 (H) x 131 (T) mm
Gewicht	1,9 kg mit Standardzubehör
Buchse für externen Lautsprecher	3,5 mm Klinke
UHF Typ (PL) Antennenbuchse	SO 239 (50-Ohm-Buchse für PL 259 Stecker)
Mikrofonbuchse	6-polig nach GDCH Standard

Sender

Sendeleistung	FM/AM 4 Watt
Frequenzbereich	26,565-27,405 MHz
Frequenztoleranz	+/- 100 Hz
Modulationsempfindlichkeit	2,5 mV (1250 Hz Eingang)
Modulationsfähigkeit	AM 85 % / FM 2,0 kHz

Empfänger

Empfindlichkeit	AM: 0,5 μ V (SINAD 10 dB), FM: 0,5 μ V (SINAD 20 dB)
-----------------	---

Rauschsperrschließen	Bis zu 1000 μV
Automatische Rauschsperrschließen	0,5 μV
Rauschabstand	40 dB
Klirrfaktor	3 %
S-Meter Empfindlichkeit S9	100 μV
Audio Ausgangsleistung	4 Watt an 8 Ohm

8.1. CTCSS Ton Frequenztafel

Nr.	Freq. (Hz)	Nr.	Freq. (Hz)
Of	CTCSS aus	19	127.3
01	67.0	20	131.8
02	71.9	21	136.5
03	74.4	22	141.3
04	77.0	23	146.2
05	79.7	24	151.4
06	82.5	25	156.7
07	85.4	26	162.2
08	88.5	27	167.9
09	91.5	28	173.8
10	94.8	29	179.9
11	97.4	30	186.2
12	100.0	31	192.8
13	103.5	32	203.5
14	107.2	33	210.7
15	110.9	34	218.1
16	114.8	35	225.7
17	118.8	36	233.6
18	123.0	37	241.8
		38	250.3

9. Problembhebung

Unsere Empfehlung für den Fall eines technischen Problems:
Führen Sie einen Reset-Vorgang durch.

- Trennen Sie dazu das Gerät für ca. 10 sek. von der Stromversorgung.
- Halten Sie AM/FM und MEM gedrückt und schalten Sie gleichzeitig das Funkgerät wieder ein.
- Das Display zeigt kurzzeitig **rS** und dann wieder den normalen Betrieb an.
- In den meisten Fällen funktioniert ein Gerät nach einem Reset wieder wie gewohnt – ggf. muss der Ländercode erneut eingegeben werden

Lässt sich eine Fehlfunktion auch durch einen Reset-Vorgang nicht beheben, rufen Sie unsere Hotline an.

10. Sicherheitshinweise

Fahrzeuge mit Airbags

- Montieren Sie das Funkgerät nicht im Bereich über einem Airbag oder im Entfaltungsbereich der Airbags.

Potenzielle explosive Umgebungen

- Das Funkgerät nicht in einen Bereich mit explosionsgefährdeter Atmosphäre benutzen.

Umgebungen von Sprengungen

- Schalten Sie das Funkgerät in der Nähe von Sprengbereichen aus.

Benutzung während der Fahrt

- Informieren Sie sich Sie sich über die unterschiedlichen nationalen Bestimmungen und beachten Sie diese.

11. Garantie und Informationen zum Recycling

Wir sind gesetzlich verpflichtet, jedem Gerät Informationen zur Entsorgung und Garantie, sowie eine EU-Konformitätserklärung mit den Anweisungen für die Verwendung in verschiedenen Ländern beizufügen. Diese Informationen finden Sie auf den folgenden Seiten.

2 Jahre Garantie ab Kaufdatum

Der Hersteller/Händler gibt für dieses Produkt zwei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Diese Garantie umfasst alle Ausfälle durch defekte Bauteile oder fehlerhafte Funktionen innerhalb der Garantiefrist, ausgenommen Abnutzung wie leere Batterien, Kratzer auf dem Display, defekte Gehäuse, defekte Antenne und Defekte aufgrund externer Einflüsse wie Korrosion, Überspannung durch unsachgemäße externe Stromversorgung oder die Verwendung ungeeigneter Zubehörteile. Mängel, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch verursacht werden, sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.

Wenden Sie sich im Fall eines Garantieanspruches bitte an Ihren Händler. Der Händler repariert oder tauscht das Gerät aus oder er leitet es an ein autorisiertes Service-Center weiter.

Sie können sich auch direkt an unseren Service-Partner wenden. Bitte fügen Sie dem Gerät Ihren Kaufbeleg bei und beschreiben Sie die Fehlfunktion so genau wie möglich.

12. CE-Konformitätserklärung

Standards und Richtlinien



Hiermit erklärt Alan Electronics GmbH, dass das Radiogerät Modell AE 6491 VOX in Einklang mit der Verordnung 2014/53/EU steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter nachstehender Internetadresse abgerufen werden:

<http://service.alan-electronics.de/CE-Papiere/>

12.1. EEAG und Recycling



Die europäischen Gesetze verbieten die Entsorgung von alten oder defekten elektrischen oder elektronischen Geräten über den Hausmüll. Zur Entsorgung geben Sie das Gerät zwecks Recycling an eine Sammelstelle in Ihrer Gemeinde. Dieses System wird von der Industrie finanziert und stellt eine umweltgerechte Entsorgung und die Wiederverwertung von wertvollen Rohstoffen sicher.

13. Serviceadresse

Technische Hotline (für in Deutschland verkaufte Geräte)

Alan Electronics GmbH

Service

Daimlerstraße 1g

D-63303 Dreieich

Wenden Sie sich telefonisch an unsere Servicehotline +49 (0) 6103/9481 - 66 (normaler Tarif im deutschen Festnetz) oder schreiben Sie uns eine E-Mail:

service@albrecht-midland.de

Bevor Sie das Gerät zurücksenden, lesen Sie bitte Kapitel 8 „Problembeseitigung“.

Dort erfahren Sie einige Tipps und Tests. Alternativ wenden Sie sich an unsere Hotline.

Druckfehler vorbehalten.

© 2023 Alan Electronics GmbH

Daimlerstraße 1g - 63303 Dreieich - Deutschland